

## Tagungsort | Lieu du congrès

Universität Bern, UniS Schanzenecck, Saal 003

## Tagungsgebühr | Taxe d'inscription

CHF 80.– (CHF 30.– für Studierende | pour les étudiants)

Inkl. Lunch und Pausenverpflegung | lunch et collation inclus

## Anmeldung | Incription

[www.biodiversity.ch/d/events/SWIFCOB](http://www.biodiversity.ch/d/events/SWIFCOB) |

[www.biodiversity.ch/f/events/SWIFCOB](http://www.biodiversity.ch/f/events/SWIFCOB)

Anmeldeschluss | Délai d'inscription: 5. Januar 2015

## Kontakt | Contact

Forum Biodiversität Schweiz | Forum Biodiversité Suisse

Schwarztorstrasse 9 | 3007 Bern | Schweiz

Tel. +41 31 312 02 75 | [biodiversity@scnat.ch](mailto:biodiversity@scnat.ch)



## SWIFCOB – Biodiversitätsakteure im Dialog

Das Swiss Forum on Conservation Biology SWIFCOB bringt die verschiedenen Akteure von Wissenschaft und Gesellschaft im Bereich Biodiversität zusammen und bietet eine Plattform für den Wissens- und Erfahrungsaustausch zu aktuellen Fragestellungen. Tagungssprachen sind Französisch und Deutsch; es findet keine Simultanübersetzung statt. SWIFCOB wird jährlich organisiert durch das Forum Biodiversität Schweiz der SCNAT. SWIFCOB 14 wird unterstützt von den Bundesämtern BAFU und BLW.

## SWIFCOB – Dialogue entre acteurs de la biodiversité

Le Swiss Forum on Conservation Biology SWIFCOB réunit les différents acteurs des sciences et de la société dans le domaine de la biodiversité. Le congrès est une plate-forme d'échange dédiée aux défis à relever en matière de biodiversité. En outre, SWIFCOB a pour vocation de susciter le débat autour de sujets d'actualité liés à cette thématique. Le Forum Biodiversité Suisse de l'Académie des sciences naturelles (SCNAT) organise chaque année le congrès avec le soutien et la collaboration de différents partenaires. SWIFCOB 14 est soutenu par les Offices fédéraux OFEV et OFAG.



Swiss Forum on Conservation Biology  
SWIFCOB 15

## Biodiversität und Politik: Vielfalt bewegt

Freitag, 16. Januar 2015 | 8.30–17.00 Uhr | Universität Bern

## Biodiversité et politique: créer une dynamique

Vendredi 16 janvier 2015 | 8h30-17h00 | Université de Berne

sc | nat 

Science and Policy  
Platform of the Swiss Academy of Sciences  
Swiss Biodiversity Forum

## Inhalt der Tagung

Biodiversität ist in der Politik in den letzten 20 Jahren offiziell zum Thema geworden – auf internationaler und nationaler Ebene, aber auch in den Kantonen und Gemeinden. Sie hat Berührungspunkte mit praktisch allen Politikbereichen, steht allerdings selten im Zentrum. Bei Interessensabwägungen unterliegen Bemühungen für die Erhaltung der Biodiversität daher oft.

An der Tagung SWIFCOB 15 «Biodiversität und Politik: Vielfalt bewegt», die das Forum Biodiversität Schweiz am 16. Januar 2015 in Bern organisiert, stehen folgende Fragen im Zentrum: Wie funktionieren politische Entscheidungsprozesse? Welches ist die Rolle der Wissenschaften und von Fachleuten, wo bestehen Möglichkeiten und Chancen, auf politische Prozesse Einfluss zu nehmen? Wie lassen sich Erkenntnisse über Biodiversität und ihre Bedeutung auf die Akteure in Verwaltung und Politik zuschneiden und auf nationaler, kantonaler oder kommunaler Ebene aktiv einbringen? In welche Richtung müssen wir uns als WissenschaftlerInnen und Biodiversitätsfachleute entwickeln, um die verschiedenen politischen Sektoren – zum Beispiel im Rahmen des Aktionsplans zur Strategie Biodiversität Schweiz – besser für die Erhaltung und Förderung der Biodiversität zu motivieren?

Die Tagung richtet sich an WissenschaftlerInnen, an Fachleute aus Behörden, Büros und NGOs und an PolitikerInnen.

## Contenu du congrès

Au cours des vingt dernières années, la biodiversité est entrée en scène politique au niveau international et national, mais aussi dans les cantons et les communes. La biodiversité touche quasiment tous les domaines. Elle ne se trouve pourtant que rarement au centre des préoccupations, et les efforts pour la conservation de la biodiversité s'inclinent souvent lors de pesées d'intérêts.

Lors du congrès SWIFCOB 15 «Biodiversité et politique : créer une dynamique» organisé par le Forum Biodiversité Suisse le 16 janvier 2015 à Berne, les questions suivantes seront abordées: Quel est le fonctionnement du système politique suisse, quels sont les processus de décision importants? Quels sont les rôles des scientifiques et des spécialistes, quels sont les moyens et les possibilités d'influencer les discussions politiques? Comment les connaissances actuelles sur l'importance de la biodiversité peuvent-elles être transmises de manière ciblée aux acteurs de l'administration et aux différentes politiques nationale, cantonale et communale? Dans quelle direction les chercheurs et les experts doivent-ils évoluer pour pouvoir motiver avec plus de succès les différents secteurs à s'engager pour la conservation et la promotion de la biodiversité – par exemple pour la mise en oeuvre du plan d'action de la Stratégie Biodiversité Suisse?

Le congrès s'adresse aux scientifiques, aux experts de l'administration, des bureaux d'écologie appliquée, des ONG et aux politiciens.

## Programm | Programme

Moderation | Modération: Peter Lehmann, sanu future learning ag, Biel

8.30 **Registrierung | Enregistrement**

9.15 **Begrüssung | Salutations**

Dr. Daniela Pauli, Forum Biodiversität Schweiz

### Biodiversité à l'échiquier politique

Adèle Thorens Goumaz, Conseillère nationale, Les Verts/VD

### Entscheidungsprozesse in der Schweizer Politik

Prof. Dr. Thomas Widmer, Institut für Politikwissenschaft, Universität Zürich

10.30 **Kaffee | Café**

11.00 **Natur- und Landschaftsschutz im Kanton Aargau**

Prof. Dr. Thomas Pfisterer, Alt-Regierungsrat und Alt-Ständerat, FDP/AG

André Stapfer, Professur für Landschaftsökologie, Hochschule für Technik, Rapperswil

### Lausanne, une ville en faveur de la biodiversité

Nicole Gruber, Conseillère communale à Lausanne

### Von den Problemen der Bienen bis zum nationalen politischen Aktionsplan

Dr. Eva Reinhard, Stellvertretende Direktorin des Bundesamts für Landwirtschaft BLW, Bern

Dr. Andreas Müller, Natur Umwelt Wissen GmbH | Christophe Praz, Uni Neuchâtel

12.50 **Lunch | Repas**

### MARKTPLATZ UND KAFFEE IM FOYER | MARCHÉ ET CAFÉ AU FOYER

14.20 **Strategie Biodiversität Schweiz: Von der Initiative der Wissenschaft**

### zum politischen Aktionsplan und dessen Umsetzung | Stratégie Biodiversité

### Suisse: De l'initiative de la science au plan d'action et à sa mise en œuvre

Werner Müller, Geschäftsführer SVS/BirdLife Schweiz und Sekretär der Parl. Gruppe Biodiversität und Artenschutz | Evelyne Marendaz, cheffe de la division «espèces, écosystèmes, paysage» de l'OFEV | Bertrand Von Arx, président de la conférence des délégués à la protection de la nature et du paysage (CDPNP)

**Provokateur | Provocateur:** Felix Wirz, ecopolitics GmbH

### Podium: Wie kann Vielfalt bewegen? | Comment créer une dynamique ?

Prof. Dr. Peter Knoepfel, IDHEAP, Université de Lausanne | Stefan Batzli,

cR Kommunikation AG | Prof. Dr. Thomas Pfisterer, Alt-Regierungsrat und Alt-Ständerat,

FDP/AG | Bertrand Von Arx, président de la CDPNP | Mirjam Ballmer, Pro Natura

und Grossräatin GP/BS

### Fazit und Ausblick | Bilan et perspective

Prof. Dr. Jürg Stöcklin, Botanisches Institut der Universität Basel

Sarah Pearson, cheffe de la section Espèces et milieux naturels de l'OFEV

17.00 **Ende der Tagung | Fin du congrès**